





ABBOT Y COSTELLO CONTRA LOS FANTASMAS

Horror, furor y pavor vencidos por carcajadas

Planos deportivos

EMERITORIO EMPATE EN CHAMARTIN DEL REAL VALLADOLID

El Valladolid, en Chamartín, que también requiere clase y categoría para poderlo desarrollar. El Valladolid está bien colocado en la tabla de clasificación y ha sabido situarse entre los mejores porque tiene un gran equipo, magníficamente preparado y sabiendo jugar en la ciudad del conjunto que...

Abbot y Costello contra los fastasmas

Pruebas deportivas "II TROFEO DE NAVIDAD" en las fiestas patronales

Fueron disputadas ayer por Artillería e Infantería. Ayer tarde en la Ciudad Deportiva, las fuerzas militares de Artillería e Infantería celebraron diversas pruebas deportivas, anunciadas dentro del programa de festejos con motivo de las fiestas patronales de las dos Armas.



ANUNCIOS BREVES

VENTAS Y COMPRAS. VENDO piso, llave en mano. Ferrol, 68, primero, deha. ALQUILERES. CEDERIA habitación para dormir a caballero honorable o señorita. INFORMES. VENDO piso, llave en mano. Ferrol, 68, primero, deha.

El desempate Arlanza F. J. DEPORTIVA MILITAR

Se jugará en la plaza de San Fernando

El domingo ha de disputarse el título de campeón de primera categoría en baloncesto entre los dos fuertes rivales burgaleses: Arlanza F. J. y S. Deportiva Militar. Ambos, empujados a puntos, tienen necesidad de un partido decisivo, para proclamar al campeón, y como este encuentro supone unos aficionados tan emotivos, que se sale ya de la normalidad campeonil, es posible que la Federación local piense en darle el realce debido y con el fin de que todos los aficionados locales puedan presenciar tan importante y espectacular encuentro, éste se jugará con toda seguridad en la plaza de San Fernando, lugar que reúne excelentes condiciones.

La Delegación de Logroño ELIMINA AL D. Juventud de la Copa

Por supuesta ilegalidad en la alineación. Nuestro corresponsal en Aranda de Duero nos envía una nota afirmando que el Comité de Competición, o sea la Delegación de Logroño, ha eliminado al D. Juventud de la Copa de Aficionados, por anomalías en la alineación del partido jugado en Burgos el día 27.

Futuros seleccionados

BARCELONA.—En los medios futbolísticos de Barcelona circula la noticia de que el seleccionador nacional, Guillermo Izaguirre, tiene anotados algunos jugadores seleccionados con vistas a la formación del equipo español. Estos son: Izaguirre, los hermanos Lesmes, Babot, Arriaga, Puchades, Curra, Molowny, Muñoz, Narro, Panizo, Zarra, Gaiña, Hernández y Aldecoa, y en observación, a Basora, Pahiño, Almona y Nando.

ESPECTACULOS LA FIESTA DE San Nicolás de Bari

En la iglesia de este santo se celebró ayer la fiesta del titular con una misa solemne, oficiada por el párroco de la Iglesia de San Esteban, don Serafín Sáiz, asistido de los señores Dr. Celis y Espinosa. Predicó el panegírico del santo el R. P. Emeterio de Jesús María, C. D., y profesores de la capilla musical de la Catedral cantaron la misa.

Juana de Arco (Teñicolor) INGRID BERGMAN y MILES DE EXTRAS

Ayer se estrenó en la pantalla del cine Calatravas la producción italiana "El payaso", interpretada por Alida Valli, Paul Hörbiger y Beniamino Gigli. Nuevamente hemos tenido ocasión de presenciar una magnífica lección de arte interpretativo, y esta vez ha corrido a cargo de la gran actriz italiana Alida Valli, en una película humana y sencilla que agrada, porque todo en el film está dedicado a agradar al público y hacerle pasar un rato entretenido lleno de interés y sumamente atrayente.

Juana de Arco (Teñicolor) INGRID BERGMAN y MILES DE EXTRAS

Los dos partidos jugados el domingo correspondientes a la Copa Navidad, se resolvieron por amplio margen a favor de los vencedores. Lo mismo el Recreativo San Esteban que el Deportivo Gamonal batieron fuertemente a sus rivales, sorprendiendo la goleada encajada por el Victoria ante el Recreativo, equipo que ha encontrado una débil defensa peiguera.

EL "MENDOZA", A SURAMERICA

El vapor "Mendoza", de la Compañía Argentina de Navegación "Dodero, S. A.", saldrá de Vigo el 22 de diciembre actual, y de La Palma, el 25, conduciendo correspondencia y valijas diplomáticas para Argentina, Chile, Paraguay, Uruguay y Bolivia.

ALBILLOS. Vendo casa número 54 de la calle Calzadas, medio regada. ALBILLOS. Soberbia casa en los Vadillos, vendiendo anualmente 80.000. ALBILLOS. Compra tierra próxima a Burgos. ALBILLOS. Casa chalet con 450 metros cuadrados, jardín, vendiéndolo por San Sebastián, 90.000. ALBILLOS. Casa chilo hermosa con garage, más mil metros cuadrados jardín, vendiéndolo por Burgos, 125.000. ALBILLOS. Planta baja propia con piso encima, todo libre, vendiendo 130.000 pesetas. ALBILLOS. Calles La Puebla y La Llana, vendiendo pisos muy amplios, a 45.000. ALBILLOS. Próximo Autobuses, siete habitaciones, carbonera, vendiendo libre piso, 100.000. ALBILLOS. Lindísimo piso, llave en mano, cuatro habitaciones, hermosa galería, vendiendo libre, Las Cañales, 38.000. ALBILLOS. Vendo 3000 piso rentando 300 mensuales. Vega, 30. ALBILLOS. Elegante piso vendiendo principio Vadillos, con baño, desahogado, 86.000. ALBILLOS. Vendo Crucero, soleado piso cuatro habitaciones, carbonera y demás servicios, libre, barato. ALBILLOS. Entrada Pisones, vendiendo piso libre soleado, amplio, 38.000. ALBILLOS. Confortable piso plaza Vega, ascensor, baño, calefacción, vendiendo libre, 130.000. ALBILLOS. Lo mejor Vadillos, piso libre vendiendo cinco habitaciones, servicios con gran patio para aves, 40.000. ALBILLOS. Vendo alternador trifásico "A. E. G." 35 cavates, dos transformadores, 20.000 metros línea cobre, 75.000. ALBILLOS. Oportunidad! Vendo llave mano, el piso más barato, Burgos, nueva construcción, 26.000. ALBILLOS. Solar próximo palacio arzobispal vendiendo a precio tirado. Vega, 36. ALBILLOS. Huerta en Castañares estendida para veraneo vendiendo otras siete fincas, 40.000. ALBILLOS. Tierra seis fanegas próxima a "Azuarcera", vendiendo muy barato. ZAPATEROS! Once mil pesetas, vendiendo local, libre, Diego Leñez, Prigo, Moneda, 16. PISO económico, libre, vendiendo, pesetas 20.000. Irte habitaciones, servicios, por Fernán González, Prigo, Moneda, 16. PROPIO instalación fábrica mesetas, vendiendo 800 metros, planos, cimentados pagados, calle Madrid, 80.000 pías, Prigo, Moneda, 16. MODERNA explotación agrícola, con todos sus accesorios, y casa de campo, dos viviendas, libre, pueblo de esta provincia, vendiendo, Prigo, Moneda, 16. DARRETERA Villalón, vendiendo casa cuatro plantas, una libre, 240.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16. SAN PABLO, vendiendo solar de 300 metros, precio a consultar. Prigo, Moneda, 16. PASEO Quinta, vendiendo 3.000 metros, propios construcción chilolet. Prigo, Moneda, 16. TREINTA y un mil pesetas, vendiendo piso libre, tres dormitorios, buena orientación, San Julián, Prigo, Moneda, 16. POR calle céntrica vendiendo piso libre, recién casados, 29.500 pesetas. Prigo, Moneda, 16. FACILIDADES pago, vendiendo pisos céntricos, cuatro habitaciones, vendiendo libre, 27 a 43.500 pesetas. Prigo, Moneda, 16. ENTRADA Puebla, vendiendo antiguo piso, siete dependencias, libre, pesetas 65.500. Prigo, Moneda, 16. CAPITALISTAS! Dispongo de negocio construcción casa céntrica, garantizamos un 20 por ciento al capital. Prigo, Moneda, 16. VENDO piso, calefacción, ascensor, baño, libre, grandes facilidades pago. Prigo, Moneda, 16. PLAZA cubierta, vendiendo soleado piso libre, 38.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16. ADECUADA instalación Banco, vendiendo planta baja libre, 500.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16. LO más a propósito para instalar fábrica, vendiendo 1.800 metros, más el ferrocarril, 350.000. Prigo, Moneda, 16. CONTRATISTAS! Vendo o cambio por pisos libres, solar haciendo esquina dos calles, por San Pablo, 430.000. Prigo, Moneda, 16. DOSCIENTOS metros, 14 fachada, vendiendo, 175.000, San Pablo, Prigo, Moneda, 16. EN Villatoro, vendiendo casa, dos plantas, una libre, más huerta, pesetas 80.000. Prigo, Moneda, 16. COMPRA casa unifamiliar, con agua, electricidad. Pago bien. Prigo, Moneda, 16. CENTRICA, vendiendo casa, dos plantas, a todo confort, libre, 130.000. Prigo, Moneda, 16. ALREDESORES Plaza Mayor, vendiendo casa cinco plantas, rentas bajas, en 67.500 pías. Prigo, Moneda, 16. VENDO casa antigua céntrica, libre, derecho levante. Prigo, Moneda, 16. PRODUciendo. 22.000 pesetas anuales, vendiendo, 300.000, casa 29 vecinos, rentas antiguas. Prigo, Moneda, 16. CALLE Saldaña, vendiendo casa con cuartos pagados, calle Madrid, 80.000 pías, Prigo, Moneda, 16. LOS más céntricos y amplios pisos, los de cuatro habitaciones, serenos, mucho sol, vendiendo, desde 40 a 57.000 pías. Prigo, Moneda, 16. SEIS fanegas más casa con establos, vendiendo libre, 140.000. Prigo, Moneda, 16. CASA seis pisos por plaza Vega, 250.000, o cambiaría por tres pisos libres. Prigo, Moneda, 16. APROPIADOS para revender, vendiendo lote de cinco pisos, por plaza Capitán, todos en 65.000 pías. Prigo, Moneda, 16. COMPRO finca con arbolado, en capital o provincia, inventaría hasta 2.000.000 pesetas. Informes: Prigo, Moneda, 16. CAMBIO o vendiendo finca agrícola, 6.000 metros, 300 frutales, casa, etc., todo 145.000. Prigo, Moneda, 16. EN San Millán de Juarros vendiendo, 18 fanegas, 12.000 pías. Prigo, Moneda, 16. CUARENTA mil metros vendiendo, carretera Madrid, propio edificio o granja. Prigo, Moneda, 16. PASEO la Quinta, vendiendo 25.000 metros, 250.000 pías. Prigo, Moneda, 16. PASEO Generalísimo vendiendo piso, siete habitaciones, hall, galería, calefacción, baño, 95.000 pesetas. Prigo, Moneda, 16. CALLE Madrid vendiendo piso libre, sateadísimo, calefacción, ascensor, 130.000. Prigo, Moneda, 16. PISO libre vendiendo, cuatro amplios dormitorios, baño, hall, Crucero San Julián, Prigo, Moneda, 16. CALLE San Julián y Salas, vendiendo planta baja libre, propias instalaciones cualquier negocio, pesetas 50.000 a 300.000. Prigo, Moneda, 16. PLAZA Capitán vendiendo planta baja, 30.000, o cambiaría por piso libre. Prigo, Moneda, 16. SOLAR esquina Diego Lafaz, vendiendo con planos y cimentados. Prigo, Moneda, 16. CONTRATISTAS! Vendo buen arenal, enclavado finca cuatro fanegas, por barrio San Pedro, pesetas 13.500. Prigo, Moneda, 16. TERMINO Carriñedo vendiendo finca libre, tres fanegas, 4.500 pesetas. Prigo, Moneda, 16. SAN PEDRO, vendiendo huerta 600 metros, 12.500 pesetas, libre. Prigo, Moneda, 16. CAMINO Carles, vendiendo finca plantación alfalfa o construcción, 40.000 pías. Prigo, Moneda, 16. BARATOS por su amplitud, vendiendo dos pisos calle Belduza, produciendo. Prigo, Moneda, 16. PISO libre, 30.000 pesetas, vendiendo San Pedro, Prigo, Moneda, 16.

## PULSO DEL MUNDO

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA "LA VOZ DE CASTILLA"

### VAMPIRESAS JUBILADAS

#### Lo que son en la actualidad las mujeres fatales del cine, que en otro tiempo deslumbraron a los grandes públicos

Desde el invento del cine mudo hasta nuestros días, en todo tiempo en que los públicos se dejaban cautivar por la seriedad sucesiva de imágenes que aparecían en las pantallas, la mujer fatal ha tenido y tiene un absoluto dominio. Llamada Rita Hayworth, Greta Garbo, Marlene Dietrich... es el caso que la mujer, emperatriz de una sociedad archiconocida -la vampiresa- tuvo siempre aceptación. ¿Qué será de Rita Hayworth dentro de treinta años? ¿Creen ustedes, sinceramente, que lo pueda interesar entonces su existencia a alguien? Es curioso observar la poca memoria que muestra la gente hacia estos personajes que un día se conquistaron la popularidad y que incluso la mantienen durante varios años.

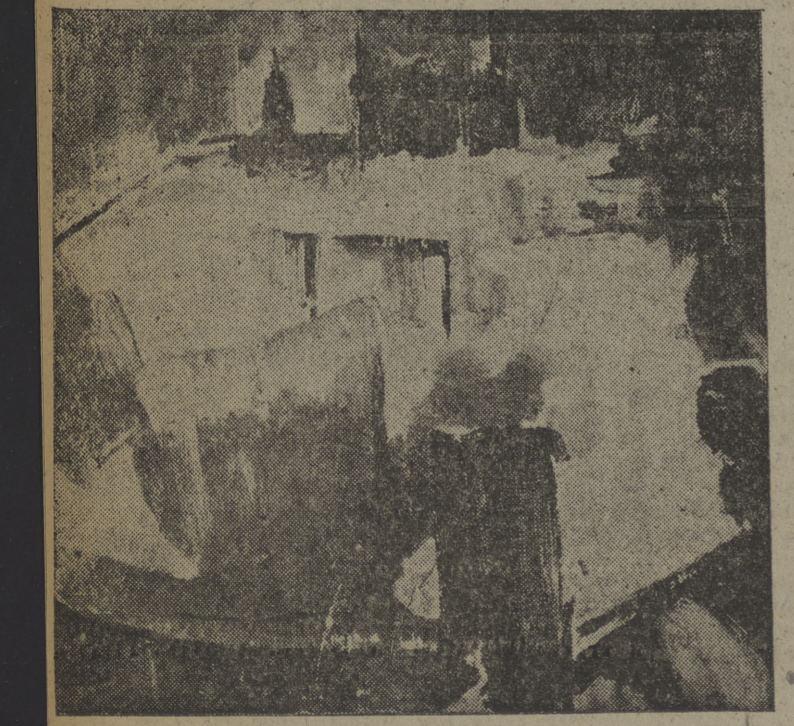
Así, ustedes saben que en la primera guerra mundial y en los años que la sucedieron -dos o tres años, tan sólo- las vampiresas de cine mudo eran casi todas ellas italianas. Frente a la etapa del cine mecanizado, de movimientos rápidos, las mujeres fatales, envueltas en sus velos, dejando caer sus cabellos lacios sobre sus espaldas, aportaron los gestos lentos, las actitudes pausadas, las miradas lánguidas y desmayadas. ¿Cómo se encandilaban entonces los públicos ante una caída de ojos de la Bertini o de Pina Menichelli? Y ahora -¡ah, ingratitude de la fama!

### Ojo por ojo...

Franz Lehár recibió un día la visita de un señor muy rico que tenía pretensiones de autor. Ante el famoso músico, dijo: —Mire; he tenido el capricho de escribir la letra de una canción. Se le dejó para que le ponga usted la música y le pagará bien. Envíeme a casa la partitura y, si es buena, le mandaré seguidamente un cheque.

Franz Lehár, molesto por la impertinencia del visitante, le respondió: —Mándeme el cheque, y si es bueno le enviaré la música.

### TOLEDO, POR MODESTO CIRUELOS



Cuando un pintor tiene lo que se llama talento, puede y debe, para evitar amaneramientos y producciones en serie, plantearse problemas de técnica depurada, de concisión expresiva y de sintetismo plástico. Problemas de pura pintura, dicho sea para aludir el término pintura abstracta. Entre la pintura real -que puede no ser pintura de realidades- y la pintura expresiva, está acotado el campo de lo que puede decirse, en tonos muy variados ciertamente, con los pinceles en la mano.

Modesto Ciruelos, pintor muy hecho en las maneras más dispares de la técnica, expresivo y de factura suelta y luminosa, nos dice aquí cómo siente a la ciudad imperial.

Este pequeño lienzo plasma una de las más certeras visiones de la ciudad que atencinó al Greco y que excitó el afán de muchas generaciones de pintores. En él, la realidad queda envuelta e insinuada en el ambiente; las formas con toda su exigencia, diluidas, pero elocuentes en la luz. Es un Toledo, en toda su contradictoria pero sobrecogedora expresión, en donde el pintor ha huido del culto-fácil de las formas, como de las estilizaciones aculeadas e intrascendentes. Un Toledo, cuyo más cercano parentesco haya que buscarlo en los fondos con la ciudad, que el Greco pintó en su "Asunción" o su "San José" del Museo de San Vicente, y cuya lírica expresión es pareja al lienzo del ruso Gedeon Robinsky, que, pese a su modernidad, atesora hoy en Catedral primada. Su alarde de técnica y su sencillez, como uno de esos "Instantes" de Vázquez Díaz,



### "K. O." A LA ADUANA

#### Después de siglos, el puerto de Lisboa se transformará en zona franca

LISBOA — (Crónica de nuestro corresponsal, Adolfo Lizón). El puerto de Lisboa se encuentra en franca crisis. Desde el fin de la guerra, las grandes líneas transatlánticas se han desviado y Lisboa, que antes era puerto crucial, vino a quedar en la tangente al margen, fuera de ruta. Es fácil imaginarse lo que tal estado de cosas perjudica a la economía portuguesa, pendiente en todo momento de la capital del país.

Para calmar, ya que no resolver totalmente, la crisis a que nos referimos, se intenta ahora la creación de una zona franca. La idea no es nueva, pues ya el marqués de Pombal, en pleno siglo XVIII, intentó la creación del puerto franco de Lisboa, aun antes de Lisboa tener puerto.

Lo que puede llamarse en puridad puerto, se proyecta hace un siglo y tan sólo en 1887 se realizó gracias a los máximos ingenieros lusitanos: Hintze Ribeiro y Augusto de Aguiar, a los que en memoria de su obra fueron dedicadas dos de las avenidas lisboetas más galanas, ricas y espaciosas.

Sin embargo nadie logró conseguir que el puerto franco fuese definitivamente establecido.



Fachada lateral de la Casa de Cervantes que próximamente será inaugurada en Bolonia, como adscrita al Colegio Español de San Clemente. (Foto Cifra.)

### GERARDO DE DIEGO Y MOISES RUIZ, BURGALÉSES, los "mejores aprendices de España" en su especialidad

MADRID, 6.—Mañana se dará a conocer oficialmente el resultado del tercer concurso nacional de formación profesional obrera organizado por el Frente de Juventudes, en el que serán declarados los campeones de los distintos oficios obreros de España. Han quedado proclamados 30 campeones, 15 en representación de las Escuelas Profesionales y otros 15 en representación de empresas y por cada una de las especialidades de carpinteros, ebanistas, maticeros, torneros, electricistas de radio, electricistas instaladores, electricistas bobinadores, cerrajeros, hojalateros, caldereros, chapistas, fresadores, alistas, de madera, modelistas en escayola, de cinealedores. Mañana por la noche regresarán los campeones de provincia a su punto de origen. (Cifra.)

N. de la R.—Entre los 30 campeones que han conquistado el galardón de "el mejor aprendiz de España" figuran dos burgaleses, los aprendices Gerardo de Diego Garza, en representación de Escuelas, como calderero chapista, y Moisés Ruiz Mansilla, en representación de empresa y como modelista en escayola. Pero además, los otros cinco aprendices burgaleses que con los galardones acudieron al concurso, se han clasificado en magnífico lugar. Así, Nicolás González Nuñez, segundo puesto en aprendiz de bobinadores; Angel de la Escalada, tercer premio en torneros; Domingo Martínez, un segundo puesto en cerrajería, etc. El poco espacio de que disponemos no impide dar más amplitud a este interesante concurso y a la participación burgalesa que lo informaremos a nuestros lectores próximamente.

Únicamente queremos destacar nuevamente el magnífico triunfo de los burgaleses Moisés Ruiz y Gerardo de Diego, el primero de los cuales tuvo una actuación tan destacada que desde el comienzo de su

### DERROTA NECESARIA

Lo impedía esta institución potente que se llama la aduana. Fue inútil que en el Gobierno se llegase a decir: la aduana debía limitarse a cercar el puerto pero no a invadirlo; e incluso el tratado comercial luso-brasileño en el que se aprobó la creación de una zona franca en el puerto lisboeta, quedó inaplicado.

Es cierto que la aduana cons-

### Todo el mundo DENTRO de un vaso

Si fuera posible comprimir la totalidad material del cuerpo humano, de manera que ocupara nada más que el espacio que debe ocupar el hombre, más grande del mundo, sería apenas una pequeñísima partícula. A. S. Eddington, en su libro "The Nature of the Physical World" ("La naturaleza del mundo físico"), dice: "Si elimináramos todo el espacio vacío en el cuerpo de un hombre, y juntáramos todos sus protones y electrones en una sola masa, el hombre sería reducido a una partícula apenas visible con una lente de aumento". Eddington sigue explicando que aun en un objeto tan sólido como una barra de metal existe de hecho más espacio vacío que metal en sí. Y añade que aun el átomo, que es la más pequeña partícula de materia, es tan poroso como el sistema solar entero. Si se pudiera reducir a toda la gente del mundo a la partícula hipotética citada por Eddington, podría fácilmente ser colocada dentro de un poco ordinario. No deja de ser un poco desconcertador que después de creernos tanto, como todos nos creemos, venga un sabio y con palabras concisas, nos diga que no somos más que una insignificante partícula de materia.



El segundo premio para sombreros raros en el concurso celebrado durante una fiesta benéfica militar en Nueva York, fue concedido a este modelo meteorológico que lucía Mrs. Harpu Borsay. (Foto ORTIZ).



Parece que logró escapar de Rusia y viene a escribir un libro de su vida allí

WASHINGTON. — (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal). Una cadena de grandes radios americanas transmitió esta noche una noticia anunciando que "El Campesino", tristemente célebre cabelellero en la guerra española, había llegado a París huido de un campo de concentración soviético, donde

### APLICACION REMOTIVA

La aplicación de abonos a la tierra es de origen remoto. Se sabe por testimonios escritos y discusiones que en la antigüedad Caldea se aprovechaba el cieno en la agricultura. Los chinos utilizaban, los egipcios mentes humanas y también el enterramiento de los farrajes verdes, que aseguraban era el abono más eficaz para el arroz. Seis siglos antes de Jesucristo, Confucio se lamentaba en alguno de sus escritos de que en los años calamitosos en que el campesino no tenía con qué abonar sus tierras se le exigiera el pago integral de los tributos.

## EL MANTO AZUL

Por Macía SERRANO

Fue en estos días de diciembre, exactamente el 7 del 1585, cuando allí en Flandes, en Blomel, los Tercios españoles al mando de Alejandro Farnesio y concretamente "El Viejo" a las órdenes del Maestre de Campo Bobadilla, sufrieron el cerco del conde de Hardick.

Las circunstancias eran ya tan apremiantes, que los sitiadores, seguros de su presa, ofrecieron grandes ventajas si se les entregaba la plaza. Pero el Consejo de Capitanes contestó: "Los españoles prefieren la muerte a la deshonra".

En aquellos mismos momentos, un soldado, ajeno por completo a esta decisión, para aliviarse del frío, con un zapapico se entretenía en romper el hielo que cubría el fondo de la trinchera. A los breves instantes se encontraba con un lienzo arrollado y al desplegarlo quedó maravillado. Representaba a la Madre de Dios en su advocación de la Purísima Concepción. Y con aquel milagroso hallazgo, brotó de la fe viva española como antes se pronunció el del honor.

A las voces de la tropa, se acercaron los jefes y al quedar enterado el Maestre, les dijo: —¡Soldados! El hambre y el frío nos lleven a la derrota, el milagroso lienzo viene a salvarnos. ¿Queréis que se quemen las banderas, se inutilice la artillería y aborremos de noche las gólemas, prometiendo a la Virgen ganarnos, o perder todos, todos sin quedar uno, la vida?

—¡Si queremos, fué la respuesta.

Inmediatamente se verificó una procesión de la imagen encontrada hasta un próximo templo y allí se pusieron a bien con Dios, porque decididos estaban a morir, por la gloria de España.

En tanto, el enemigo, al ver que nada había conseguido con su insimulación para rendirles, iniciaba el ataque soltando las presas de los canales y ríos para inundar la ciudad y hacer más fácil el asalto. La fría temperatura heló todo aquel torrente de agua, lo paralizó, quedó como una inmensa y blanca alfombra para que corriera por ella la sangre generosa y las virtudes racionales de los españoles, que valientes, sin ser vistos, llegaron hasta los barcos enemigos, arrojaron las escalas y entraron al abordaje. Después asaltaron los campamentos terrestres. La blanca alfombra de nieve se había convertido en el manto azul del mar que les daba una victoria de diez navios con bastimentos de guerra y boca, toda la artillería y dos mil prisioneros en aquel amanecer memorable del día 8, festividad de la Purísima.

El enemigo se retiraba muy maltratado, mientras los españoles proclamaban a María Inmaculada Patrona de todos los Tercios de Flandes e Italia en la misma raya del mar que vio tan milagroso triunfo.

En la España de aquellos tiempos y hasta otros muy posteriores no había distinción entre los soldados de mar y tierra, combatían al igual entrambos elementos. Don Juan de Austria, el vencedor de Lepanto, fué el antecesor de la gobernación de los Países Bajos, Jiburo de Reducapitán fué de Tercios y Galeones, el marqués de la Romana estuvo a las órdenes de Gracina. Por esto la Virgen en su designio señalaba a España el mar, y desde la trinchera llevó a un abordaje, como para hacerles comprender este dictado.

Y así lo entendieron. Desde entonces se empezó una lucha abierta contra la piratería. Hawkins, Drake y Cavendish, por la que se defendió la integridad nacional de las Españas, precisamente porque se salvaguardaban sus rutas marítimas.

Cuando en Cuba y en Filipinas, por azares históricos, quedaron cortados, si en principio todo parecía que iba a acabar, luego rebrotaron feliz espiritualmente en una hermandad hispanoamericana, cuya leandara se asomó en las proesas marineras de la raza y también en el vuelo espiritual de la Patrona, que si apoyados tierra adentro en la tierra o en las nubes su manto azul ondea como un trozo de mar con gracia de ola.

Por este, quizá es de aquellos tiempos la elevación de la Doncella Elegida, pura y sin mancha, al patronato de España como símbolo de amor y arcángel de alianza de todos los españoles y de sus fuerzas militares del aire, del mar y de tierra.

## "EL CAMPESINO" EN PARIS

OPERACION para curar la EPILEPSIA

Una operación relativamente sencilla y sin peligro -informa el "Daily Mail", destinada a prevenir de sangría el cerebro, que se iba de ser realizada en un hospital de los Estados Unidos, permitiendo mejorar considerablemente las condiciones de vida de los niños discapacitados por incurables en casos de epilepsia, deficiencias mentales, convulsiones, espasmos, etc.

La operación consiste en conectar una arteria y una vena. Más de 70 niños han sido curados por este procedimiento. La teoría sobre la que se basa la mencionada operación es la siguiente: Las enfermedades cerebrales pueden no ser el resultado de la destrucción de los tejidos del cerebro, sino de la falta de sangre que alimenta dichos tejidos. Sin un "suministro" normal sanguíneo, las secciones del cerebro que permanecen vivas, no pueden funcionar normalmente, produciendo así las deficiencias y las deficiencias mentales.

### FALSAS CREENCIAS

A pesar de lo que generalmente se cree, los relojes no sufren daño alguno si se hace marchar sus manecillas en dirección contraria a la normal. Tampoco es cierto que las ratas abandonen el buque que dentro de algunos días naufragará, y finalmente se ha comprobado que el yello en el pecho no tiene relación alguna con la fuerza muscular.



LUISA MARIA. — Sencillez, modestia, amistad, desinterés, para ayudar, sociabilidad, cordialidad, cortesía. Procura no suponerse inferior, pues no lo es. Discreción, reserva por desconfiar del prójimo. Ordenada, clara, veraz, equilibrada, justa, generosa. Voluntad un tanto impetuosa imperativa y susceptible. Concepto del deber, firmeza. Frena su entusiasmo, afectos y ardor. Sabe lucrarse.

TORMENTA. — Sencillez, cordialidad amistosa propicia al favor, sociabilidad. Parece generosa. LUISA MARIA. Concepto de los deberes bastante inflexible, y rígido, constancia. Energía algo impaciente e impositiva, de signo firme y sostenido, con cierta agresividad. Discreción, reserva medida, con afán de verdad, claridad y orden. Afectividad moderada. Lógica, ideas claras. Economía equilibrada.

DOÑA TRAYTO. — Concede

Tu Inm...  
de gozo  
Angla de la  
Cómo r...  
predestin...  
lunas, lleva...  
con ocasión...  
cor vengati...  
pendera...  
nadle de nu...  
cabo de la...  
temonio an...  
Es hoy...  
mortal ene...  
ño, nuest...  
maría.  
Victoria...  
derecho de...  
de no fue...  
conmien...  
emblem...  
emion...  
insensato...  
Prina, nos...  
zonas, leva...  
hubrán esp...  
ordenado.  
Querien...  
los enemig...  
Higania es...  
delicada...  
mónica: "H...  
de los t...  
Tempos co...  
torio de...  
Zúliga; el...  
ciones de...  
concepcio...  
bre de 164...  
con la apr...  
blo... "Par...  
presente...  
DESTA NI...  
DE LA VI...  
Día de...  
loria de N...

Un i...  
BARCEL...  
La...  
de...  
inte...  
Je...  
Israe...  
estó...  
LAKI...  
Asamb...  
Big Un...  
volos...  
los la...  
suen...  
fiscal...  
dieron...  
en...  
sauten...  
drá h...  
estó...  
LAKI...  
Asamb...  
Big Un...  
volos...  
los la...  
suen...  
fiscal...  
dieron...  
en...  
sauten...  
drá h...  
estó...